

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TBT/N/CHN/5
25 juillet 2002

(02-4136)

Comité des obstacles techniques au commerce

Original: anglais

NOTIFICATION

La notification suivante est communiquée conformément à l'article 10.6.

1.	Membre de l'Accord adressant la notification: <u>RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE</u> Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés (articles 3.2 et 7.2):
2.	Organisme responsable: Administration de la normalisation de la République populaire de Chine Les nom et adresse (y compris les numéros de téléphone et de téléfax et les adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant) de l'organisme ou de l'autorité désigné pour s'occuper des observations concernant la notification doivent être indiqués si cet organisme ou cette autorité est différent de l'organisme susmentionné:
3.	Notification au titre de l'article 2.9.2 [X], 2.10.1 [], 5.6.2 [], 5.7.1 [], autres:
4.	Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national. Les numéros de l'ICS peuvent aussi être indiqués, le cas échéant): Sulfate d'ammonium, urée, urée enrobée, nitrate d'ammonium, nitrate d'ammonium perlé poreux, chlorure d'ammonium, chlorure d'ammonium agricole produit par de petites usines de soude intégrées, bicarbonate d'ammonium à usage agricole, ammoniac anhydre liquéfié, cyanure de calcium, superphosphate simple, phosphate de magnésium et calcium, phosphate de potassium, magnésium et calcium, superphosphate triple granuleux, phosphate dicalcique pour engrais, chlorure de potassium, sulfate de potassium à usage agricole, phosphate monoammonique, phosphate diammonique, nitrophosphates, dihydrogénophosphate de potassium, engrais composés (engrais complexes), sulfate de zinc à usage agricole, engrais composés organiques-inorganiques SH: 3101, 3102, 3103, 3104, 3105
5.	Intitulé, nombre de pages et langue(s) du texte notifié: <i>National standard of the People's Republic of China, "Limit quantity of arsenic, cadmium, lead, chromium, mercury content for fertilizers"</i> (Norme nationale de la République populaire de Chine "Teneur maximale en arsenic, cadmium, plomb, chrome et mercure pour les engrais") (11 pages, en chinois)
6.	Teneur: La norme nationale intitulée "Teneur maximale en arsenic, cadmium, plomb, chrome et mercure pour les engrais" détermine la quantité maximale de la teneur en arsenic, cadmium, plomb, chrome et mercure des engrais et prévoit les méthodes d'analyse ainsi que les règles d'inspection. La présente norme s'applique aux engrais produits et commercialisés sur les territoires de la République populaire de Chine. Les teneurs en arsenic, cadmium, plomb, chrome et mercure doivent être conformes aux prescriptions énumérées dans le tableau suivant.

Élément	≤	Critère (en %)
Arsenic et ses composés (indiqués comme As)	≤	0,0050
Cadmium et ses composés (indiqués comme Cd)	≤	0,0008
Plomb et ses composés (indiqués comme Pb)	≤	0,0150
Chrome et ses composés (indiqués comme Cr)	≤	0,0500
Mercure et ses composés (indiqués comme Hg)	≤	0,0005
<p>Les méthodes d'analyse sont les suivantes: pour la détermination de la teneur en arsenic, on utilisera la méthode spectrophotométrique au diéthylthiocarbamate d'argent ou méthode colorimétrique; et pour la détermination des teneurs en cadmium, plomb, chrome et mercure, on utilisera la méthode spectrophotométrique d'absorption atomique.</p> <p>La présente norme nationale est obligatoire, tel qu'indiqué dans les articles, les prescriptions du chapitre 3 (voir le tableau du point 6) étant obligatoires tandis que les autres sont recommandées.</p>		
7.	<p>Objectif et justification, y compris la nature des problèmes urgents, le cas échéant: La présence d'arsenic, de cadmium, de plomb, de chrome et de mercure dans les engrais pollue les sols et nuit directement aux récoltes ainsi qu'à la santé des personnes et des animaux. Afin de protéger les sols, de maintenir l'équilibre écologique, de contrôler les effets des matières dangereuses, d'améliorer la qualité des produits agricoles, de préserver la santé des personnes et des animaux et de promouvoir le bon développement de l'agriculture, la présente norme est élaborée en tenant compte de l'état actuel de développement de l'agriculture et la situation effective de la production et de l'utilisation des engrais en Chine. Elle prévoit également des méthodes unifiées d'analyse et d'essai.</p>	
8.	<p>Documents pertinents: Avis public (n° de référence encore indéterminé) de l'Administration de la normalisation de la République populaire de Chine.</p>	
9.	<p>Date projetée pour l'adoption: 30 septembre 2002 Date projetée pour l'entrée en vigueur: 1^{er} avril 2003</p>	
10.	<p>Date limite pour la présentation des observations: 20 septembre 2002</p>	
11.	<p>Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: point national d'information [X] ou adresse, numéros de téléphone et de télécopie, et adresses de courrier électronique et de site Web, le cas échéant, d'un autre organisme:</p>	